صاحب امتیاز و مدیر مسئولی احمد جودت

هر گون مباحاتی کسر اولنور سیاسی ، علمی ، تجاری نوع قرار میدر .

محل اداره‌سی

استانبولده باب عالی جاده‌سنده « اقدام » یوردنده‌در . اداره‌خانه اصحاب مراجعه‌سی کونده‌ور هر ساعت آچیقدر .

تلغراف آدره‌سی : دارسعادت اقدام بوردی - تلفون ۱۷۹۷ استانبول

۹ شوال سنه ۱۳۳۳ ۷ اغستوس ۱۳۳۱ ۲۰ اغستوس الرومی ۱۹۱۵

نومرو ٦٦٤٨

اقدام

جمعه

استانبول ایچون آبونه شرائطی

استانبول ایچون آبونه بوقدر

ولایات ایچون پوسته اجرتیله سنه‌لکی ۱۱۰ آلتی آیلغی ۶۰ قروشدر .

ممالک اجنبیه ایچون سنه‌لکی ۳۰ مارق ۴۵ فنلک یاخود ۳۶ فورنون ۱۰ مارک ویا ۳۸ فرانق

نمره‌سی ۱۰ پاره‌در

لسان مجموعه عزیز تمامین ایدر مشدر

لغت اسلامیه - ملت عثمانیه ایچون مفید اولان آثاره صحیفه‌لرمز آچیقدر . درج اولنیان اوراق اعاده ایدلمز .

دوم دوم قورشونلری و مخنق غازلر

اختیار ایتدکلری الك بیوك فداکارلقلره، صوق ایتدکاری بوز پیکارجه اردولره ، بیوك زرهلر وعددی صایلیه میان طوبلرینه وغماً چناق قلعه‌ده هیچ بر موفقیت احراز ایده‌میه‌رك ترك کوکسنك نه‌صاغلم بر سر ، نصل فتح وتسخیر اولنه‌ماز یرقلعه اولدیغنی آکلایان خائن دشمنلرمزك یأس وفتورایچنده حالا دوم دوم قورشونلری ومخنق غازلر قوللانقمدن کری طورمدقلرینی تبلیغ وسمیلردن آکلاپورز .

حال بوکه حال صلح وسکونده بالجمله دولتلرك کیندرمدکاری مرخصلردن ترکب ایدن قوتلره‌لرده قاعدهٔ حربك خلافنده ، مردانه وشجیعانه جنك وجدلك علیهنده عد ایدیلن بوکبی حرکتلر تقبیح اولنمش بر جنایت عد ایدلمشدر . دشمنلرمز بوکبی جنایتلری ارتکاب ایتمکده‌ده قالمیورلر ، اوزرلرنده پك بارز بر صورتده هلال احمر بایراغی کشیده ایدلمش اولان خسته خانه‌لرمزه ، ایچنده ذاتاً آلام و اوجاغ ایله مضطرب بولنان خسته‌لرمزه‌ده طیاره‌لریله بومبا آتمقدن چکنمیورلر . . . غریبدر ، بوق بابانلرده انسانیت اوغرنده حق وعدالت یولنده حرب ایده‌رك اوروپانی کویا ظلم ونحکمدن قورتارمق ایسته‌ین انکلیزلر وفرانسزلردر !.. انسان حرب حاضردن اول اوروپانك وبالخاصه انکلتره ایله فرانسه‌نك حالی دوشونیلورسه کندینی حدت وتأثرله مخترق بیوك بر حیرتدن منع ایده‌میور . محاربه‌دن اول اللی التمش سنه‌لك ایمان ظرفنده‌هر طرفده وقوع بولان تشبثلر بمضور ورفاه عمومی‌یی تأمینه معطوف اولیور ، بمعاونت متقابله جمعیتلری ، فقرا یورد جمعیتلری ، مصرف صندقلری ، عمله صندقلری تأسیس اولنیوردی . اکثریا خلقك غیرت وهمتیله وجود بولان بوکبی مؤسسات حکومتلر طرفندن میان حمایه اولنیور ، رأس کارده بولنانلر بوکبی أسیسات خیریه‌نك ممکن اولدیغی قدر تزاید ایتمکترینه چالشمقدن خالی قالمیورلر ایدی . وفعاً ایتلر آرمسنده خیالی بك واسع اولان اوپله رزمره‌ده موجود ایدی که ، بوکبی آثار خیریه بلاشبهه انسانلرك بربرینه پك زیاده یاقلاشه جقلرینی ، بربرلرینی غایت ایی طانیه‌جقلرینی وتهایت حسیات انسانیه‌نك غلبه‌سیله آورلرنده‌بر آیریلق ، غیریلق کورمیه‌رك قردشی اولدقلرینی آکلایه‌جقلرینی ظن ایدییوردی . بو ، صلح عمومینك باشلانغیی اولاجقدی ... بر زمانلر بك زیاده توسیع وانکشاف ایدن بر فکر حکومت آمدلریندنه سرایت ایتمکدن خالی قالمامش ، اوزرنه‌ترك تسلیحات سوزلری آتلش ، خزینه‌لر طرفندن صحیفه‌لر طولوسی یازی یازلمش وحتی بو مهم مسئله‌نك مذاکره‌سی ایچون لاهیده بری ۱۸۹۹ ، دیکری ۱۹۰۷ سنه‌لرنده اولمق اوزره ایکی قونفرانس عقد اولنمش ایدی . مع‌مافیه منافع حیاتیه‌سی بو قدر متضاد اولان اوروپا دولتلرینك سلاحی بسیتون الدن براقه‌جقلری ظننده بولنمق خطا ایدی . بو قونفرانسه کیدنلر مرخصلر ترك تسلیحات دکل ، تحدید تسلیحات آرزوسنی کوستره‌یلر وبوراده بایدقلری شی یالکز بر آرزو ونیتی اظهاردن عبارت قالدی . بو قونفرانسلرده طیاره‌لرك حربده بسیتون منع استعمالی‌ده موضوع بحث اولمش ایدی . بونك‌ده نه‌قدر بیوك بر خیالدن عبارت اولدیغنی شمدی کوریورز . مع‌مافیه بوندن دها اول ، ۱۸۶۸ سنه‌سنده پترسبورغده ، ۱۸۷۴ ده بروکسلده انعقاد ایدن بین الملل قومیسیونلرده حربك صور اجراآتیه‌سی ، وسائطی حننده‌ده پك چوق مقررات اتخاذ اولنمش ، بومقرراته باشده انکلتره وفرانسه اولق اوزره بالجمله دولتلر امضالرینی قویمشلردی . پترسبورغ قومیسیونده وضع ایدیلن قاعدهٔ اساسیه شودر :

حربدن مقصد یالکز دشمنك قوتنی قیرمق ، قوهٔ مقاومه ومداومه‌سنی ضعیفلتمکدر . بناءً علیه آلام واوجاع بشریه‌یی تزیید وتکثیر ایده‌جك ووظیفه‌لری اوغرنده جانلرینی فدایه حاضر لاتمش اولان انسانلرك اضطراباتی تشدیده سبب اوله‌جق آلات و وسائطك استعمالی افکار وقواعد انسانیه‌یه مخالفدر . بروکسل قومیسیونده‌ده بسط اولنان اساسده دینلمشدرکه : محارب دولتلردن هیچ بر ینك دشمنك قوتنی قیرمق ایچون استعمال ایده‌جکی وسائطی انتخابده غیر محدود برحق یوقدر . بناءً علیه دوم دوم قورشونی کبی ، مخنق غاز کبی مخربانك استعمالی صورت قطعیده‌ده ممنوعدر . بو قاعدهٔ اساسیه ۱۹۰۷ سنه‌سنده‌ده بالجمله دولتلر طرفندن تکرار تصدیق وتأیید اولنمشدر . خسته‌خانه‌لره کلنجه ، بو بابده سوز سویلمکی زائد عد ایده‌رز . اساساً محاربه‌دن اخراج ایدلمش ، دشمنه قارشی مضرتی قالمامش برقسم عسکرلری محوو افنایه قالقمق ، حقوق دولك الك اساسلی منع ایتمکی احوالدن اولمق شویله طورسون ، نه‌وحشیانه برحرکتدر .

ایشته هرکون کوریورزکه بز ومتفقلرمز مردانه وشمالی برصورتده حرب ایده‌رك بوکبی وسائطی خاطره کتیرمکه بیله تنزل ایتمزکن انکلیزلرله فرانسزلر قواعد حقوق دولی آیاقلر آلتنه آله‌رق خاطر وخیاله کلمه‌ین جنایاتلره تصدیدن بیله کندیلرینی منع ایده‌میورلر . حقوق دولك موجودیتنه اینسانیاتلرك الك باشنده انکلیز وفرانسز رجالنك بولندیغی کندی فعللریله آکلاشیلیور . فقط بونلر مادامکه انسانلق ومدنیت ایچون حرب ایتدکارینی سویله‌یورلر ، هیچ اولمزسه وسائط حربیه‌لرینی‌ده آکا کوره تدارك ایده‌رك سوزلرینی آز بحق فعللرینه‌ده اویدیره‌بیلسه‌لر !..

فقط هیهات ! بزده نه‌سویلیورز .

مهم خبرلر

لوزان ۱۸ اغستوس — صربستان باش وکیلی پاسیچ ، بلغارستانك باش قضله مطالبانده بولونمدیغی ، صربستانك بوکا موافقت ایتمی ممکن اولمدیغنی سویلمشدر .

احمد جودت

لوزان ۱۸ اغستوس — بلغارستانك سابق باش وکیلی (کشوف) کندی فرقه‌سنك تورکیا ایله بلغارستان آره‌سنده براتلاف عقدینه مخالف بولونمدیغنی باش وکیل دادوسلافه بیلدیرمشدر .

احمد جودت

لوزان ۱۸ اغستوس — ثان غزته‌سی موقع اقتداره کلدیکی تقدیرده (وینیزلوس) ك بی طرف بر بولتیقه تعقیب ایده‌جکنی یازیور .

احمد جودت

لوزان ۱۸ اغستوس — یونانستانك روما سفارتی منسوبینی یونان قابینه‌سنك وینیزلوس فرقه‌سی طرفندن تشکل ایده‌جکنی فقط ، بوقابینه‌ده بالذات وینیزلوسك بولنماسی محتمل اولدیغنی سویلیورلر .

احمد جودت

لوزان ۱۸ اغستوس — بلغارستانك اوروپای مرکزی دولتلری ایله حربه اشتراکی تقدیرنده یونانستان ایله صربستان آره‌سنده‌کی ائتلاف تام موجبنجه یونانستانك صربستانه معاونت ایده‌جکی سویله‌نیور .

احمد جودت

دشمن اردوسنده مشکلات وقوهٔ معنویه انکساری

۵ اغستوس سنه ۹۱۵ تاریخیله شایان اعتماد برمنبعدن استخبار اولنیور : چناق قلعه‌ده منقلبین اردوسی افرادی پك شدید محرومیتلر ایچنده بولنقده حراردندن وصو قلتلندن زیاده‌سیله اضطراب چکمکده‌درلر . موندروس خسته خانه‌سنده اغاشه کیفیتی پك زیاده برحالده جریان ایلمکده‌در . حوائج ضروریه قیتاتلری فوق‌العاده غالیدر . موقتاً استخبار اولنه‌جغنه کوره منقلبین اردوسی افرادینك قوهٔ معنویه‌لری زیاده‌سیله دوچار تزلزل اولمشدر . آنجق جبر وشدتله ال آلتنده بولندیریله‌بیلیورلر . بونلر رنکلی وکوکالی افرادك متفرقدرلر . ومظفریت ایچون اعتمادلری کلیاً زائل اولمشدر .

حرب عمومی

آوستریا حرب راپوری

ویانه ۱۸ اغستوس (م . ت . آ) — (رسمی) روس دار الطریقنده : آلمان قوتلری بوغ ساحل بوینجه ایلرولدیغی اثناده فلدمارشال فون آرج قطعاتی روسلری پیاله کیدن شوسه اوزرینه ، برسنلینووسکی استحکامات ستر منطقه‌سنه قدر طرد ایتمکلردر . نصف دائره ضرب ساحلنده‌ده قیاغمدر . پاتور منطقه‌سنده آکشیدووق زوزوف فردیناند اردوسی بوغ نهرینك جنوب ساحلی دشمننی طهیر ایتمکده‌در . شرق غالیچیا جهتی‌ده اوزرنده شایان اهمیت بر نقطه اوالمشدر .

ایتالیا دار الطریقنده : مذکور دار الحربده ساحل منطقه‌سی جبهه‌سنده دون شدتلی محاربه‌لر اولدیغی حالده قرن حدود منطقه‌لرنده نسبةً سکون حکمفرما اولشدر . تیرولده آغیر طوپچی آتشی دوام ایتمش وبر طاقم اهمیتسز پیاده محاربه‌لری وقوعه کلمشدر . غورج منطقه‌سنده ایتالیالرك اورتیدویه توجیه ایتدکاری درت تعرض طرد ایدیلمشدر : غورج کوری باشی موانی اوکنده مکون حکم فرماندر . تولمین کوری باشی اوکنده شدتلی محاربه اولمقده‌در . بوراده‌ده دشمننك درت تعرضی عقیم قالمشدر . تولمین کوری باشی موقعنك شمالنده کائن مواقع مستحکمه اوزرنده بولنان مواضعه‌زه قارشی دشمننك اجرا ایلدیکی بالجمله تعرضلرده عقیم قالمشدر . حدود منطقه‌سنده ایتالیالرك دره‌بزه‌ن منطقه‌سی داخلنده طوبچیلکدن وبدمل موامنه وفاناریا بایلاسنه قارشی اجرا ایلدکاری تعرضلر طرد ایدلمشدر . آوستریا - مجارستان عسکری مجادلات شدیده‌وقائلی محاربانی متعاقب احراز ایدیلن پارلاق مظفریتلرك خاطره‌سندن التباس قوت وقدرت ایدرك بوکون حرب مبدأ الزنده حکمدارلرك یوم ولادتی تعید ایلمکده‌در . سلاح آلتنده بولنان بالجمله آوستریا اولادی ۱۲ آیدن بری قانلریله تخنیم ایتدکاری یمین صداقتلری بو دفعه‌ده تکرار ایلمشلردر .

وقایع بحریه — ۱۷ اغستوس صباحیی دونمامزدن کوچك برفیلو ۳ مایمده ایتالیانلر طرفندن اشغال ایدیلن پلاغوسا آطه‌سنی بومبارمان ایتمکده‌در . عین زمانده‌ده برطیاره آطه اوزرینه بومبا واوق آتمش ومیتراليوز آتمش آچمقدر . صوك بومبارمانلر بری قاشکاه حالنه اقراغ ایدلمش اولان فنار بنامی تخریب بارانله وچادرلر احراق ایدلدیکی کبی برطرپ برچوق آلات ومهمات حربیه‌سی‌ده‌ولری ساحلده کائن بعض مبانی برچوق صندالارده تخریب ایدلمشدر . محافظه افرادی سیرلر ومخنلر ایچنه صاقلانه‌رق مقاومه‌ده بولنامشلردر . بنون بوحرکات اثناسنده دشمننك قوهٔ بحریه‌سی کوردوغامشدر .

متولی دوقتیلر

برلین ۱۸ (م . آ) — اغستوس بدایتندن اعتباراً منقلبین اطعانی متعاقباً احراز مظفریت ایطلری اعتبارایله حرب عمومی بو نقطه‌دن کچن سنه اعلان حرب زمانندهکی منظوریتی ارائه ایلمکده‌در . « اغستوسده واشرنه ایوالفرود ضبط ایدلش ۹ تارپیدنه توجیوردجیه‌لرك قوشاداش واونده لوجوا اشغالی ، ۱۲ ده ایسه یك مهم برشه‌سی‌وفر نقطهٔ الضعافی اولان لوفور ضبط ایدلشدری . ایمپراطور فرانسوا ژوزفك یوم ولادتی هدیه‌سی اولق اوزره بوکون‌ده قوونو قلعه‌سی منقلبرك الله دوشمش ، دیکر طرفدن بروست لیتووسق ونوجیوردجیه‌نسك قلعه‌لری‌ده سقوط ایتمك اوزره بولنیورلر . ماکنزن اردوسنك صاغ جناحی بروشت لیتووسقك ۲۰ کیلو متره‌سنده بولنقده‌در . روسلر مینسق وسوولنقدیه‌یی برخط مدافعه حاضرلامقده‌درلر .

آلمانیا ایمپراطورینك تبریکاتی

برلین ۱۸ (ق) — (قوونو) استحکامنك ضبطی مناسبتیله ایمپراطور ، بویی و بارلاق موفقیتك استحصالنی امرنده خدمت مخصوصه وفوق العاده‌لری سبقت ایدن جنرالاره آتیده‌کی تلغرافری کوندرمشدر :

جنرال فون هیندنبورغه :

(قوونو) ایله برلکده روس داخلی خط مدافعه‌سنك برنجی والك قوتلی استحکامی آلمانلرك النه دوشدی . وطن بو پارلاق موفقیتی دخی اولادینك امتیاز جسارت وبهادرلغنه ومزك اصول ونظامه موافق طرز اجرا آتکزه مدیونلر . بونلر طولایی سزه الك حار وصمیمی حسیات منتدارانه‌می اظهار ایلرم . اردوسنك حرکاتی پك بیوك بر مهارت وموفقیتله اداره ایتمش اولان جنرال فون (آنجودن) ، (لیاقت نشانی) ، تعرض جبهه‌سی جهتنده‌کی حرکاتیله سریع برموفقیت استحصالنی تأمین ایدن پیاده جنرالی فون (لیجمان) ، دخی عین نشانك (بیمه یارلغی) رتبه‌سی اعطا ایلدم .

ویلهلم

تبلیغ رسمی ۱

۶ آغستوس سنه ۳۳۱ تاریخیله اداره‌کاه عمومیدن تبلیغ اولنمشدر :

۱ — چناق قلعه جبهه‌سنده : (انافورطه) جهتنده ۵ اغستوس اوکه‌ه‌دن سکره بر آلای قوتنده دشمن تعرضه قیام ایلش ایسه‌ده برچوق تلفات ویرمك تمامیله دفع ایدلمشدر . کری بروتی وسدالبحر منطقه‌لرنده برشاطه اولمدی . اوکه‌ه‌دن سکره سدالبحرده صاغ جناحمز آچیقلرنده اوجان دشمنك بردکز طیاره‌سی طوپچی آتشمزله زده‌لنه‌رك دکزه دوشورولدی . بعده طیاره برطوپیدو طرفندن سردوکانمشدر .

۲ — دیکر جبهه‌لرده برتبدل یوقدر .

(ملی)

توفیق فکرت ارتحال ایتدی

بو قره خبری دون صباح آلدق . بزه تلفونله « توفیق فکرت اولدی اقدام ارتحال ایتدی » دیدیلر . شاشیردق ، دماغمز اوبوشدی . تلفونك اوکنده‌کی سه‌دیه‌لرك چکیلمه‌سن قابمق صیزلاییور ، وکوزلرمزدن یاشلر بوشانیوردی . بونه الم ونالایشی غیر قابل بر ضیاع ! . . توفیق فکرت الك بیوك شاعرمزدی . توفیق فکرت الك بیوك صناعتکارمزدی ، توفیق فکرت تورك دهاسنك بر داهی نژالی ، بر بیوك سیاسی ایدی ! توفیق فکرت بر شاعر برصنعتکار دکل بر دهی ، دهیلر ایله کوچ یاشدیرمه‌یه‌جکی ممتاز مخلوق ایدی . اونك ارتحالی مملکتمزك حیات عرفان وبدایه‌سنده نه آجیقلی بر بوشلق براقمش اولیور !

توفیق فکرت ، بزدن داهیلرکبی ، هنوز پك کوچك یاشنده ایکن خارجه‌لر کوستره‌مکه باشلامشدی . ایلك درسه باشلادیغی آقه‌سرایده والده‌سی مکتب ابتدائی ورشدیه‌سنده صنفلرك داخلنده برنجیلری اولیوردی ، عسکریه مکتب سلطانی‌ده بك صنفدن صوکنه قدر داهاً برنجی ایدی . فقط یالکز ادبیات ، السنه وعلومده دکل حتی خطده‌ده برنجی ، رسمده‌ده برنجی ، موسیقی‌ده‌ده برنجی ، ژیمناستیقده‌ده برنجی ایدی . توفیق فکرت مکتب سلطانی‌نك بتون حیات موجودیتنده‌ده الك پارلاق پیشه‌سی برشاکرد اوله‌رق قالمق ایدیلیور وبتون معلمین اونك حیرتله بحث ایدییوردی . بوچوجقك بر داهی اوله‌جغی هر کس سویلیور وحس ایدییوردی . بتون ارقداشلرینك اوکا قارشی مستقلا بر حرمت وحبی واردی . توفیق فکرت ! اونك نازوسنده هر کس عجزینی آکلایور ، هیچ بر شاکرد اونکله رقابتی خاطرینه کتیره‌میوردی . او برنجی ایدی ! اوت دائماً برنجی وبتون حیاتنده بر نجیلکی محافظه ایدییلن بر داهی ایدی . اونك شعرلری قدر کوزل تابلولری وروحانك بتون ایچه‌لکلرینی کوستردن بدیع اثرلری واردی . هر شیئی کوزل ، هر یاپدیغی خارقه ، هر وجوده کتیردیکی شی بر اثر دهاء ایدی . آه زواللی توفیق فکرت ! . . . عسکریه ترجمهٔ حالی هیچ بر شی دکل ، توفیق دیوان همایون حسین افندی مرحومك اوغلی ، نجیب ، پاك و صاف بر عائله‌نك اولادی ، ولده مکتبنده ، مکتب سلطانی‌ده اوقومش ، پك آز مدت باب عالی‌ده استخداره اوطه‌سنه دوام ایدرك حیات رسمیه‌یی قطعیاً ترك ایتمش ، مکتب سلطانی ودارالمعلمین‌ده ادبیات درسی ویرمش ، آنجق بر قاچ آی مکتب سلطانی مدیریتنده بولنمش ، دوبرت قوزوده ترکیه درسی ویرمکله تأمین حیات ایده‌بیلمشدی . .

ایشته بوقدر . فقط بوملکتك ادبیاتنه ، کنجلکنه هرطاننه ایتدیکی خدمتلر ، بونی غیر قابل تصویر دیه‌بیله‌یز بر داهی یتدیکی مملکتمزه نه بیوك خدمتلر یاپابیلیرسه توفیق فکرت‌ده یاپدی . ثروت فنونك وجوده کتیردیکی انقلابه ، فکری واجتماعی هیجانه ، عصولی مناسبتلری دکلیدر ؟ فکرتك نظرنده پك آز کیتیلرك حس ایده‌بیله‌جکی بریوك وحقیقی وطن عشقی واردی . اوعشقم ، اوتزیه وعلوی فلك یوعشق ایله چوق چارپاق یوردولرینه شبه یوقدی ، بلکه فکرتك قیمتلی حیاتنه یوردقنی نهایت ویرمشدر . فقط کندندن صکره یاشایه‌جق نه اثرلر براقدی ؟ برنجیسی اوغلی خلوق ! وصکره رباب شکسته ، خلوق دیشری ، شرمین . .

فقط توفیقك اثرلری یوالرنده‌در عبارت دکلدر . مملکتمزده برصنف منور یتشدیریلدی‌ده کیتدی . آه فقط کیتمه‌یدی . . بز بر آیچی اصل اونوتمه‌یاپرز ؟ دون جنازه‌سی قالدیرمشلر . . نیچون هجله ایدلدی . بوکا بتون ملت اشتراك ایتمك ، اونا بتون حرمت کوستره‌مك ایستردی . .

فاطه بویوك وقدر شناس شهزاده‌مز عبدالمجید افندی حضرتلری شاه‌زاده‌لری عمر فاروق افندی حضرتلرینك برملکده جنازه‌سنه حاضر بولنمق صورتیله صوکونجی بر بیوك قارشی کوستره‌میه‌جکی آثار احترامك الك بیوکنی ابراز بیورمشلردرکه بونی بیانه ، بدایع پرسنالیه ، عالیجنابانه وقدرشناسانه تشجیع بزی تعمق ایده‌میلر . فقط فکرتك ارتحالندن حصه‌ولمکان آلامی هیچ بر شی تسکین ایده‌میه‌جکدر . اونك پك محترم واصیل اولان عائله‌سی ایچون صبر جمیل تمنی ایدرکن بتون ملتك آجیلرینی‌ده اونوتمامزدر .

رایحشتاغ مجلسنده

برلین ۱۹ (ق) — رایحشتاغ مجلسنده‌کی سوسیالیست حزبنك یارینده اعتباراً باشلاه‌جق اولان دورهٔ اجتماعیه آناسنده حکومت طرفندن طلب اوله‌جق تخصیصات حربیه‌یی قبوله قرار ویرمدیکنی (وورواوس) غزته‌سی اشعار ایلیور .

موسیو ویلسونه تلغراف

برلین ۱۸ (ب) — (رونترامسدن) جرمان - آمیریقان اتحاد ملیسی جمعی ۲۲ تموز تاریخلی اجتماعنده عمومی غایت شدتلی آلمیتلری آره‌سننده اتفاق آرا ایله قبول ایلدیکی برقرار نامه‌یی تغرافله رئیس حکومت موسیو ویلسونه تبلیغ ایلمشدر . جمعیت ، بوقرار نامه‌سنده رئیس حکومتك اول امره قولفرانك موافقتی استحصالی ایچکیزن آلمانیایه قارشی اتخاذ ایلمش اولدیغی طور ووضعیتك قوت واقتدار حکومتی تهلکه‌لی برصورتده سوءاستعمال مناسبتی متضمن بولندیغنی وبونك طرف غیردن طوغریدن یه صاحبی تهدید ایده‌بیله‌جك بر مظهری حائز اولدیغنی بیلدیریلمشدر .

آوستریاده یکی برنشان

ویانه ۱۸ (ق) — جریدهٔ رسمیه امور ملکیه‌ده ابراز لیاقت ایتدکلره مخصوص برحرب لشانك احداثی متضمن برنامهٔ ایمپراطوریی نشر ایلیور . بو نشان خدمات مخصوصه‌سی توریلدکلر وعاریه ایله مناسبتدار بولنان امور وخصوصاً‌ده فدا کارلقلری مشهود اولانلره اعطا قلنه‌جقدر .

بالطاقر احوالی

بلغارستان حربیه ناظرینك استعفاسی

صوفیه ۱۸ اغستوس (م . آ) — میر غزته‌سنك اشعارینه نظراً بلغارستان حربیه ناظری جنرال فوچف استعفاسی ویرمشدر . یرینه جنرال یانقوف تعیین ایدیله‌جکی مصراً روایت کشف اولنمشدر . بالخاصه بالطق ولایتلری اصیلزادکانك ذهندخل بولندیغی هیئت مذکوره اهالی‌یه روس اردوسنك دوچار اولدقلری هزیمتلرینی اعلان مقصدینی تقریب ایلمکده ایدی .

اردونك تجهیزی امرنده حکومتك بیلدیکی چیفتان اهالیدن طولایی روسیه‌ده بین الاهالی پك بیوك برانفعال حصوله کلدیکندن اختلالکارانه حرکات حس ایدلمکده وصوك بهاره طوغرو هرطاقم بر قیامدن خوف اولنمقده‌در . برچوق قومیته‌لر هردولتلرینك وایلرلی اذلالی واشکالی ایلمکده‌در . آلمانیا وفرانسه‌ده بولنان موسیولر روسیه علیهنده بر وطاغدالر یاپمقدالر یاپمقده‌درلر . قسم اعظمی سویدیه بلدیه بولنان انکلیز وآمیریقالی مهمان فابریقه‌لری یهودیلر حقنده‌کی معاملهٔ روسلرد کیدیرمدکچه مهمان تسلم ایده‌میه‌جکلرندن بحثله تهدیدات ایقاع ایلمکده‌درلر . چار ایله محیطی صلحه میال اولوب اختلال قورقوسی پك بیوك تأثیر اجرا ایلمکده‌در . کچن هفته پترسبورغده اهالی اوق قالدیغه هیجان ایچنده ایدی . پك شدید سالسوره وتنایدانه رغماً اهالی حربك وضعیتی حننده صحیح معلوماته دسترس اولانده‌درلر .

قوونو سقوطنك اهمیتی

برلین ۱۸ (م . آ) — تاغبلات غزته‌سی قوونو سقوطنك سوق الجیش نقطه‌سندن‌کی مهم اولدیغی قیدله ایله ایضاحات آتیه‌یی ویریور : قوونو ، غرودنو ، بروست لیتووسق خطی روسلرك مغلوب ومعناً بوزوق اردولری طوویلاوب یکی بر مدافعه خطی تأسیس ایتملرینی امکان تحته قویاردی ، حالبوکه بوایکنجی خط مدافعه‌نك منتهای پیچی‌ده آلمانلر النده اولدیغی کی بروست لیتووسقك‌ده صول جناحی تحت تهدیده‌در . بوصورتله‌ده روسلر طرفندن ترتیب اولنان بوایکنجی مدافعه موضعی‌ده منقلبك بدضبطنه کچه‌جکدر .

روسیه‌ده قیام تشبثلری

برلین ۱۸ (م . آ) — سه‌اولو غزته‌سی اشعار ایدییور : اخیراً روسیه‌ده بیوك مقیاسده قیام ترتیب ایتك اوزره متشکل بر هیئت خفیه

جنك دستانى

(تورکك دستانى) نى اوتومیان تورك یوقدر . بو برجسته اثرك ناظمى ، محترم ومللى شاعرمز ندیم بك افندى بوکره (جنك دستانى) آدیله بر یکى دستان دها یازمشدر . اثرك ایلك صحیفه سنده اوقویوجیمز :

جلیك قلعه‌دكى دمیر اردویه
هدیه‌در ، بیکیت اولر اولویه

نظراً سو قیلى شاعرمز بو اثرینى چناق قلعه قهرمانلرینه اتحاف ایلمشدر . (جنك دستانى) یازلمشدن باشه سول محتشم عد ایدیلدیجك درجه‌ده ساده ، سلیس ، ملى بر اثردر که اوتوبان هر تورکك قلبنده درین ، صمیمى ، حلوى حسلر اویاندیراجق وتورکلرك حماسنه ایدى بر دستان اولاجقدر . غرنك‌نك جهى مساعد اولسه‌یدى بو اثرى یازمشدن باشه نقل ایتك ایستردك . شمدى انجق بر قاچ قطعه‌سى انتباس ایدیلیور . (جنك دستانى) شویله باشلایور :

آى دكز یولنك داغى اورلمى
اولدى یازمشدن باشه آتش یورامى
اوداده هر زمان یکیت هنکرلر
باپیور قورشونلى شنلك صفامى

ایدیم حکایت یوغاز جنکلى
یوباغدى دكزك قانه دونکلى
دشمنلر شاشردى طوندى انکلى
یازماز اولمز یوغاز هواسى

بیك اوچیوز اوتوزبر سنه‌مى ایردى
بزه ظفر ایله شرف کتیردى
انکلیز فرانسز قیناه کیردى
قیصرلدى بوقانه کوزى چیقامى

چناق قلعه‌ده‌كى قراکلى لیمان
اولدى دشمنلرك پاشنه زندان
بیکینك درسندن ویردك امتحان
تارعنه یازلمیان شانلى غزامى

انکلیز کندینى آتمه‌سه آندى
بش باوتده اوغه‌دق بلایه چاندى
نه‌دندر کیسى زرهلیسى یاندى
نه دیرکلرى قالدى نه‌ده باجامى

دهموت ایقاظمدك قفط کلدیلر
دهوتلر کاتیلر بولدیغى یر
نه چاره بوق ایدى پاشانه ماحضر
پذیرولك اولنره طوپ یاتلاوامى

اون ایکى یوسانده قویدى قیامت
بو سفر قازاندى ایتدیلر صولت
اردومز طوغریسى ایلدى همت
دشمننك ویرلدى پشه جزامى

هر ساعت بیکلرسه آرقه‌سى صاووردى
طاهلرى طاشلرى یالدى قاووردى
طوپ برلى آتشله قانله یوغوردى
نه جوقلس ملونوك طوپى دومباسى

نه شانلى عسکردر یاپه بو عسکر
قالقنجه حمزه‌سه اه اکبر
نه یتار طاغ طاتر نه دمیر سپر
جهاننده کیسه‌دن یوقدر برواسى

آتلدى یوغوشدى سونوکلر سونکویه
یاقدى یازیله دوشن اولویه
صانکه آچ آسلانلر دالدى سوروبه
قیرلدى بیکلرجه دشمن قاسى

درت آیدر یوغازده هر کون هر کیجه
چالیه‌سوبه طوردیپور بلا تنجیجه
بیق ناچیندر ظلم کیزلیجه
داياماز بوزولدر اونك ماياسى

اى تورك اوغلى نه کیمك یرنده
آتمیل بلرى اسدى سرکده
دوکولن قانکده غیرت ترکده
اوقوتور دسوك حقك رضاسى

ایدلمکده‌در . عاقل سیاسیه‌ده حربیه ناظرینك استعفاسنه بك بیوك براهمیت عطف ایدیلمکده‌در .

اسقوبچینانك خق جلسه‌مى

صوفیه ۱۸ (م.آ) — اسقوبچینا مجلسنك کله‌جك جمعه کونى مقرر اولان خق اجتماعنده وسایح عملکتك وضعیت سیاسیه‌سى مبحوثلره ایضاحاً برلطق ایراد ایدیجکدر . اتلاف متفقك تکلیفاتى‌نده بر جوبله‌سنه‌دها کره ومتانه ایدیلیجکدر . صوفیه عالمى سیاسیه‌سى مذکور اجتماعده اتخاذ ایدیلیجك قرارك فوق العاده حائز اهمیت اولدیغى قناعتنده‌در . بو قرار اتلاف متفقك بالقانلرده‌كى سیاستنك آتیسنى تعیین ایدیجکدر .

بریافار سفیرینك بیاناتى

برلین ۱۸ (م.آ) — بلغارستان سفیرلرندن فیزوف « بودابشتى بلاغ » غزته‌سى مخابرینه بروجه آتى بیاناتده بولنمشدر : بلغارستان حکومتى آمانیا وآوسترياه عطاسنه مناسبات سیاسیه‌سیدن ماعدا منافع اقتصادیه نقطه‌سندن‌ده مربوط بولنمقده‌در . بلغارستان آتیده شمال دکزندن باشلایارق بلغارستاندن استانبوله طوغرى امتداد ایله بغداد شمندوفرى واسطه‌سیله هندوکولرینه منتهى اولوب صور ایدیجى عملکتلرك قوت وعمرانى تأمینى ایدیجك اولان خط تبعیه اقتصادیدن اوزللشمنى هیچ بر وقتده آرزو ایتمز .

یونان نوطه‌سنك مآلى

برلین ۱۸ آغستوس (م.آ) — فوسیه چایتولغ غزته‌سى آتیده‌دن استنتجار ایدییوره : « یونان حکومتى اتلاف صرهیچ نوطه‌سنه آتى المالى تزئینده واقع اولان تشبثاتى بتون یونان حکومتى عظیم برانکسار خیالى موجب اولمقدر . اتلاف دولتلرى بلغارستان بالقان اتفاقه داخل اولمسى تکلیف ایلمقلر وفقط برآتفاقك تجدیدى طرزنده‌كى هیچ‌ارزنده یونانستانك رضا ومواقفتى استحصاله حاجت کوره‌رك بو خصوصده‌كى امل وآرزونك یکانه عامل اولمى اساسى تعقیب ایله یونانستان اوزرنده تصفیق اجراسنى دریش ایدیلمکدر . حالبوکه بطرز حرکتکزى بك بیوك صعوبه تأثیر حاصل ایلمشدر . نه‌قوال نده‌ده حکومت یونانستان اراضیسنك بیناده اولتسنى تجویز ایده‌بیلیرلردى . یونان حکومتى حقوق دولى قواعدینه ملیت اساسلرینى چیکنه‌مك صورتیله یونانستان استقلال وتمامیّ ملکیتنك اخلالى رسماً وکمال شدتله پروتستو ایدر . »

شئون داخلیه

سلاملق رسم مالیسى

بو کونکى سلاملق رسم مالیسى بیلدیرنده جمیدیه جامع شریفنده اجرا بیوریلمکدر .

زیارت — معارف ناظرى شکرى بك ، قونیه والیسى جلال بك دون صدراعظم پاشانى زیارتله ملاقات ایلمشلردر .

§ مجلس مبعوثان رئیسى خلیل بك دون داخلیه ناظرى طلعت بکى زیارت ایتمشدر .

§ پولیس مدیر عمومیلیغى بدرى بك مشهر امینى عصمت بك دون داخلیه ناظرى طلعت بکى زیارتله برمدت ملاقات ایلمشلردر .

جاوید بك — مالیه ناظر ساقى جاوید بك اولدیغى آکشام وپاه‌دن عودت ایلمش ودون صدراعظم سعید حلیم پاشانى زیارتله برمدت ملاقات ایتمشلردر .

ملاقات — حربیه ناظرى انور پاشا ، داخلیه ناظرى طلعت بك ، مجلس مبعوثان رئیسى خلیل بك دون صدر اعظم سعید حلیم پاشانى زیارتله ملاقات ایتمشلردر .

قدر شناسانه برتشبث

حربیه نظارتنك بك ایى دوشونلى ، قدر شناسانه برتشبثى خیر آلیوزر . باش قوماندان وکیل انور پاشا میدان جهادده شهید دوشن ضابطانك خیر شهادتلرى عائله‌لرینه تبلیغ ایچون کندى امضالرینى حاوى وبرصورت بدیعه وظیفه‌ده مطبوع بر قاتونى شهید دوشن ضابطانك عائله‌سنه اقامت ایتدکلرى اخذ عسکر شعبه‌سى وعمله‌لر هیئت اختیاریه‌سى واسطه‌سیله ارسال ایلیه‌جکدر . بك عالى فکرلرى احتوا ایدن بو تبلیغنامه‌نك متن‌جانى بروجه آتیدر :

« ..... برعثمانلى عسکریك بالقیغان قهرمانلق وفداکارلقله شهید اولدى . دین جلیل اسلامك ومقدس وطنك مدافعه‌سى اغرودنده جانى فدا ایدنلرك آرقه‌لرنده برالدانلرینه دوشن وظیفه یأس وتزوردکل انغرو شهید بردر . بتون آزفه‌لرى کى صوحوطه‌ده قیمتلى خاطره‌سى بالکز سزك دکل دها بیوك عائله‌لر اولان اردوك قلبنده ابدیاً صافى قالاجقدر واتمامنك دشمنلرمزدن آتله بجعنه امین ومستریح اولکز . محترم شهیدك بتون یقینلرى وسولدرى ایچون الهدن اجر وصبر تضرع ایدرك بیان حرمت ایلرم .

باش قوماندان وکیل

انور

ینه مع المتونیه استحضار ایلدیکمزه کوره حربده شهید دوشنلره ویرلهجك مدالیه‌لر بر خاطرهٔ فاخره اولمق اوزره عائله‌لرینه تودیع اولنه‌جقدر . بوندن ماعدا حربیه نظارتى بر مجموعه لشر ایدرك میدان غزاده شهید دوشمن ضابطانك رسملرى ومناقب قهرمانانه‌لرینى درج ایلیه‌جکدر . بو قدر شتاسانه تشبثار سایه‌سنده ملك ایله‌الایه خاطرهٔ احترامنده صافلانه‌جغى محترم شهیدلرمزك حیات قهرمانانه‌لرینه‌ده واقف اوله‌جقدر . حربیه نظارتنك بو تشبثلرینه قارشى عرض تقدیرات ایلرز .

انجمن مدیران — تجارت وزراعت نظارتى انجمن مدیرانى دون مستشار ادهم بیك تحت ریاستده بالاجتماع مأمورین معزولدون بعضلرینك جواز استخداملرینه عائد اوراق وامور اداریه حقنده مذاکرات ومقررات اتخاذ ایلمشلردر .

§ شهر امانتى انجمن مدیرانى دون معسلون سنرانى بیك تحت ریاستده بالاجتماع رسوم بلدیه قانون جدیدینك اون طقوزنجى ماده‌سنك صور تطبیقیه‌سى حقنده مذاکراته بولنمشلردر .

برمحیه ترنى دهاکلیور

اجزا ومواد طبیه ویلمیان لوازمى ایله طولو اللى ایکى واغونلرى مرکب برمحیه ترنك هلال احمرك یرلین وویانه مرکزلرى دوتدور حکومت بیك نظارتى تحتنده یقینده ویانه‌دن شهرمز، ورود ایدیجکدى عنایتیله ترتیبه موثوق بر مأمورك استخبار ایلیور . حکومت حمایه اشترا اولنان بوراسیا هلال احمر ایله حربیه نظارتنك احتیاجاتنه تخصیص ایدیله‌جکدر . محیه ترنى آرآتى رومانیادن کچدیکى ایچون درت بش کونه قدر درسعادته واصل اولمقدر .

اطنده‌ده استخبارات اوطه‌سى

اطنه ۵ اغستوس (م.آ) — آلمان قونسلوسنك تشبثیله اطنه‌ده بر استخبارات اوطه‌سى آچیلمشدر .

تدریسات تالیه انجمنى — تدریسات تالیه انجمنى دون شعبه مدیرى عادل بیك تحت ریاستنده مقدم اجتماع ایدرك دورهٔ تالیهٔ تحصیلیه‌یه عائد بعض نسخه‌لرى حقنده مذاکراتده بولنمشلردر .

قره دکزدن معدن کورى نقل ایدن سفائن ومترتباتى حقنده قانون موقت

ماده ۱ — باش قوماندانلق وکالتنك ویا تعیین ایدیجکى ماماماتك امریله قره دکزدن معدن کورى نقل ایتك اوزره حرکت ایدن سفائنك دشمنن صرا آب بحریه وهوائیه‌سنك تعرضیله یاخود کرك حکومت سلیه کرك دشمن طرفندن وضع اولنان طورپیللره صاحبلرینك ویاقپودانلرینك اثر خطاسى اولمسلرین چارپه‌سیله دوچار اوله . جفلرى خسارات حکومت طرفندن تضمین اولنور .

ماده ۲ — برنجى ماده‌ده مندرج خساراتك مقدارى حربیه نظارتنده تعیین ایدیله‌جك ایکى وصاحب سفینه ویاوکیلى طرفندن انتخاب اولنه‌جق دیکر ایکى حکم ایله بودرت حکم طرفندن متفقاً واتفاق ایده‌مدکلرى حالده عائد اولدیغى تجارت محکمه‌سى طرفندن انتخاب اولنه‌جق بشنجى بر حکمدن مرکب بر هیئت جانبندن تقدیر وحکم اولنور . هیئت حکمیه‌نك حکملرى قابل استئناف وتمییز دکلدر .

ماده ۳ — برنجى ماده‌ده مذکور اسبابك غیرى برسبیله دوچار قضا اولان سفائنه عارض اوله‌جق خساراتك مستلزم تضمین اولوب اولمدیغى واولدیغى تقدیرده خسارك مقدارى ایکنجى ماده موجبنجه تشکیل ایدیله‌جك هیئت حکمیه طرفندن تعیین وحکم اولنور .

ماده ٤ — سفینه صاحبلرى دوچار قضا اولان سفائنك یدلى نقداً آلدوغى سفینه‌یى حکومته ترك ایتمکده ویا حکومتجه تکلیف اولنان مصارف تخلیصیه وتعمیریى قبول ایله سفینه‌یى کندى عهده‌سنده ابقا ایلمکده ویاخود حکومتجه اختیار ایدیله‌جك مصارف تخلیصیه وتعمیریه ایله حالك اصلیسنه ارجاع اولنان سفینه‌یى قبول ایتمکده مختارلردر .

ماده ۵ — برنجى ماده‌ده مذکور صراکب بحریه‌نك برنجى واوچنجى ماده‌لرده مذکور اسبابك بریله معلول اولان اوطه‌نلرینه خدمت مقاطعه‌لرینك ۲۱ اغستوس ۱۳۲۵ تاریخلى عسکرى تقاعد قانوننك یکرمى التنجى ماده‌سنده درجات سنهٔ معلولیته کوره معین اولان یوزده طقسان ، سکسان ، قرق ، آلتمش ، الى ویا قرق ایسنده معلولیت معاشى تخصیص اولنور . اسباب مذکوره طولایسیله وفات ایدنلرك عائله‌لرینه قانون مذکورك اونوز بشنجى ماده‌سى تطبیق اولنه‌جق وفقط ماده‌ده مذکوره کوسترلدیغى درجه‌ده معلولیت معاشنده مقدارى اشبو قانونه توفیقاً تعیین اوله‌جقدر . بالاده عمرو اسباب ایله معلول اولان دیئس وظائفه وآلتمشى کبى مستخدمینه عسکرى تقاعد قانوننك یکرمى یدنجى ماده‌سى موجبنجه یوزدالرى قضا طولایسیله وفات ایدنلرك عائله‌سنه اونوز آلتمشى ماده‌سى موجبنجه معاش تخصیص اولنور . سبب معلولیت اولان قضالك صراکب بحریه قیودان ویا ساحبلرینك خطاسندن منبعث اولمسى اشبو ماده‌ده کوسترلدیغى معاشلرك تخصیصنه مانع دکلدر .

ماده ٦ — اشبو قانونك برنجى واوچنجى ماده‌لرى موجبنجه صراکب بحریه صاحبلرینه ویریله‌جك تضمینات حربیه نظارتى بودجه‌سندن وبشنجى ماده موجبنجه تخصیص ایدیله‌جك معاشات عسکرى تقاعد معاشاتى قسملرندن منبعث اولمسى اشبو ماده‌ده کوسترلدیغى معاشلرك تخصیصنه مانع دکلدر .

ماده ۷ — اشبو قانون حربك اعلان تاریخندن اعتباراً دوامى مدتجه مرعى الاجرادر .

(تقویم وقایع)

ارنجلى — بوسنه ولطرف اظلاق قدمای مأمورینندن اولوب قولى پوستال باش مأمورلغندن متقاعداً اسیر فراش پولتان نورى افندى دون کیجه ارنجلى دارلیم الیتى ولعشى بوکون زیرك جوانده حاجه قاین محله‌سنده‌كى خانه‌سندن قالدیریلدرق جوار حضرت خلوده عائله‌سى قبرستانه دفن ایدیلمشلردر . رحمة الله علیه

موماییه خوش صحت وبالعموم ارفدا شلرینك توجه وعنیت قلبیه‌لرنى قزانمش بزذات ایدى .

مرکز قوماندانلغندن :

بحریه بیکباشیلغندن متقاعد حاجى مصطفى افندینك اداره قیوسى خارجنده‌كى مدفن شهدایه تعرضده بولنمش صوتیله ابراز ایتدیکى آثار نفرت ودیانتدن ناشى بیان شکران اولنور .

شهر امانتندن : رمضان شریف ملابسه‌سیله دوام ایدن اکرانى بایرام ایرتسى‌یه قدر ایلدى وتأخیر ایدیلمش اولان جمعیت عمومیه‌سنك ۵ اغستوس سنه ۳۳۱ تاریخنده مصادف جمعه ایرتسى وشنبه اعتباراً دوام اجتماعى مقرر بولندیغندن اعضاى کرامك بوبنه کورده بعد الزوال ساعت ایکیده قصر نظرى رجا اولنور .

بك اوغلى رئیس مدیر بلدى : غلطه‌ده یى بولده ندای وکیلى ، معارى صاحبى ، طوپ جهورلى سمار اغلو ایله مدا کره‌سى بولنمشدر . فرضیه جیجى التابل بلدیه‌سنك برقیز بوجیق بولتین وداء العجوزه تابع ایدیلش اولدقلرى بولنمش مد ارجوسیه صراحت ایلرى اعلان اولنور .

اك صوك خبرلر

یمن قواى حربیه‌مزك پارلاق برموفقیتى

حرب مطبوعات قراركاهندن : یمن قواى حربیه‌مزدن برقسم مفرزه‌مز، اخیراً باب‌المندب برم آطه‌سنه حاکم ترلرینه تعبیه ایتدکلرى طوپرلر مذکور آطه‌نك باب‌المندبه قارشى بولنان عسکرى قشله‌سیله دنار ولوازم عسکریه امحالانده قولالنان فابریقه‌لرینى موفقیتله بومباردمان ایدرك کاملاً تخریب واحراق ایتمش واشبو موفقیت قابلى انکلیزلره قارشى درین بر آتش کین وانتقام ایله طوتوشان بالعموم یمن سکنه‌سى وبالخاصه مجاهدین اوزرنده فوق العاده حسن تأثیر اجرا ایلمشدر . (مل)

آلمان حرب راپورى

برلین ۱۹ (م.آ) آلمان ارکان حربیهٔ عمومیه‌سى قراركاه عمومیدن تبلیغ ایدییور :

غرب دار الحربنده : دون فرانسزلر (آنقره‌س) ایله (سوشه) آره‌سنده بتون کون شدید طوپچى آتشى اجراسندن صکره جمع ملره‌ده تمیلر وبرقاج نقطه‌ده ایلرى سیرلرمزه تکیه بیله‌مدکلردر . دشمن ، هجوم منطقه‌سنك وسطنده‌كى سیرلرمز اثناسنده بضعیتى الیوم اشغال ایتمکده ایسه‌ده جبهه‌نك دیکر جهتندن بوسکورتولمشدر .

ووژلره دشمن ، دون مولستوك شمالنده لینیکتوویف وشرازمه‌نك اوزرنده‌كى موضعلرمزه قارشى هجوم ایتش ولینیکتوویف اوزرنده‌كى موضعلرمزدن برایکیسنه قدر ایلرولهٔ مشعه‌ده درحال طرد ایدیلمشدر . شرازمه‌نك‌ده عملیات دوام ایدییور .

شرق دار الحربنده فلد مارشال هیندنبورغ ضوبى : قونونك ضبطى اثناسنده دشمنه‌دن ۳۰ ضابط « ۳۴۰۰ » نفر اسیر آلندى . قونو قلعه‌سنك ضبطى تأثیرله دوسلر ، قالزاربادە سولدى قارشوسنده‌كى موضعلرینى تخلیه ایتدیلر . قطعاتمز دشمنى تعقیب ایتمکده‌در . دها جنوبده آلمان قوتلرى تیلوجین طرنده نارەوى زوولامسلر وروسلردن (۸۰۰) اسیر آلمشلردر .

جنرال فالکنهایندومى شرق استحامتده ترقى ایده‌رك بیه‌لسك شمالنده بیالیستوق برصوت لیتووسق شمندوفر خطى طوتمشلردر . بوراده دوسلردن ایکى یک اسیر آلنمشدر . تورجوبرجیه اسك شمال شرق منطقه‌سنده قطعاتمز وارا منطقه‌سنى زوولامشلردر . مذکور قلعه‌نك شمال جبهه‌سنده کائن ایکى استحکامى هجومله ضبط ایدرك بیکدن زیاده اسیر ایله « ۱۲۵ » طوب اغتنام ایتمك .

فلد مارشال برلس لتووین دوبابویر ضوبى : مذکور ضوبى صول جناحى اجرا ایتدیکى محاربات نتیجه‌سنده دشمنى طرد ایتمش واتمام اوسق میلیجیه‌سى منطقه‌سنك غرب وجنوب غربیسنه صاغ جناح ایسه میلیتیق قرینده بوغ اوزرندن کلوك دشمنى مذکور منطقه‌نك شمالنده‌كى قوتلى موضعلرندن طرد ایتمش وایلرى حرکتنه دوام ایتمکده بولنمشدر .

فلد مارشال ماکنزن ضوبى : بوغروبه منسوب متفقین قطعاتى نیه‌مبرو ایله پانوو آره‌سنده بوغ نهرینى زوولامشلردر . آلمان قطعاتى پانووك جنوب شرقیسنده روکیتنو قریه‌ده برصوت لیتووسقك ایلرى موضعلرینه کیرمشلردر .

ورولوداوانك شرقنده قطعاتمز مغلوب دشمنى تعقیب ایتمکده‌در . ایلرى حرکتمزك تأثیرله دشمن بوغ نهرینك ساحل شرقیسنى تخلیه ایتمشدر . قطعاتمز نهرك بوقارى وآتشلى قسمنده دشمنى تعقیب ایتمکده‌در .

اردو باش قوماندانى

برلین ۱۹ (م.آ) — حربه قراركاهى تفصیلات آتیه‌یى ویرمکده‌در : ماکنزن ضوبى بروست لیتووسق قلعه‌سنك جنوب غربى طرفنده‌كى طلیس استحکامات خطنه پالانلاشمشدر . استحکامات مذکوره آلمان آغیر طوپلرینك منزلى داخلنده بولنمقده‌در . اون ایکى خارجى استحکامله مدافعه اولنان بروست لیتووسق قلعه‌سنك غایت مستحکم اولان مرکزى‌ده بوغ ایله رشاوره نهرینك ملتقاسنده کائنلردر . قوى اردوسى بوغى کچه‌رکن سکره بروست لیتووسق پیالیستوق شمندوفریه پالانلاشمقده‌در . بوخط کسلنجه قلعه‌یه منتهى بالکز دوونو خطى قالمقدر . متفقین اردولرى بوغ حوالیسنده شمدى‌یه قدر ٦ شمندوفر خطى ضبط ایتمشلردر .

آوستريا حرب راپورى

ویانه ۱۹ (ق) — بوکونکى تلغرافه نشر ایدیلن تبلیغ رسمیدر : « شمال شرقى دار الحربنده آرشیدوق ژوزف فردیناند وجنرال فون (قووه‌ج) نك قوماندەسنده‌كى دول متفقه عساکرى ، (یانوف) و (لوسلنشتوف) نك شمالنده (بوغ) نهرینى زوولامشلردر . (نیه‌میووف) موقعیله (بوغ) نهرینك شمال ساحلنده‌كى دیکر مواقع بالهجوم ضبط اولنه‌رق دشمن منهزم وریجان ایدیلدى . روسلرك تعقیبنه دوام اولنیور . (برمست - لیتووسق) اطرافنده‌كى محاصره قطعاتى ، دشمننك بعض ایلرى موضعلرینى ضبط ایتمشلردر . فلد مارشال فون (آنج) نك قوماندەسنده‌كى فرقه‌لر مذکور محاصره قطعاتى میانلنده بولنمقده‌در . (ولادیمیر وولەنسکى) قریه‌نده وشرق قالیچیاده بکى برحادثه اولامشدر .

جنوب غربى دار الحربنده دشمن ، آغیرطوپلرى واسطه‌سیله دون وکیبچه (تیرول) حدودنده‌كى استحکاماتمزه قارشى بومباردمانه دوام ایلمشدر . ایکى ایتالیان طابورینك بوجهه واقع اولان برجیغى دفع ایدلدى . ساحل جبهه‌سنك شمال قسمنده‌كى شدتلى محاربه‌لر الآن دوام ایلیور . دشمننك (تیرولى) موقعنه قارشى وقوع بولان شدتلى برجیغى بوده‌ده هدم موفقیتله نتیجه‌لندى . ایتالیالرك (تولاین) سر کوپرسنك شمال قسمنه دون اوکله‌ده صکره واقعسام اوزرى الى مختلف هجومله بولنمشلرسه‌ده بوهجومارك کافه‌سى نتیجه‌سز قالمشدر . بوراده کیجه‌لین دخى کمال شدتله محاربه‌یه دوام ایدیلمشدر . (تولاین) سر کوپرسى الآن بزم المزده بولنیور . هنوز دفن ایدیلمه‌ین ایلى بوزى متجاوز ایتالیان جسدى صیرلرمز اوکنده یاتمقده‌در . (غوردیج) منطقه‌سنده طوپچى آتشى برمعتاد دوام ایلیور . »

قیصر آوستريا قراركاهنده

ویانه ۱۸ (ق) — حرب مطبوعات قراركاهندن : « امپراطورك سنهٔ دوریهٔ ولادتى مناسبتیله باش قوماندانلق قراركاهنده غایت مطمئن وپارلاق صراسم اجرا ایلمشدر . آلمانیا امپراطورى دخى ارکنله وقتى قراركاهه واصل اولدقدن آرشیدوق فردریق طرفندن استقبال ایدلش وطوغریجه ، شانویه ایصال قلنمشدر . آرشیدوق فردریق بوراده امپراطورك شرفنه بر اوکله ضیافتى ویرمشدر . ضیافت اثناسنده موزیقه آلمان مارشنى چالمشدر ایدى . چکده امپراطور آرشیدوقك صاغنده ارکان حربیهٔ عمومیه رئیسى جنرال بارون قوتراد فون هوهنتسه‌دورف ایسه امپراطورك صاغنده اخذ موقع ایتمشلردر .

آرشیدوق سفره‌ده ادارهٔ افراح ایتدیکى صره‌ده آوستريالك صادق متفقى قوتلى آلمان امپراطورى‌نى حکمدارینك قراركاهه قدومى ویاقوم بولان زیارتندن طولاى غایت صمیمى وحرمتکارانه بر لسان ایله بیان تفکرات ایلمشدر .

آرشیدوق « پاشاسون امپراطور وقرال فرانسوا ژوزف ! » نداسیله لطفنه نهایت ویرمشدر . حاضرولنان کافه‌سى کمال حرارت وصمیمیتله عین سوزلرى تکرار ایتمشلردر . آلمان امپراطورى بعد الظهر ساعت اوچ بچمده غایت شدتلى وحرارتلى آلقیشلر آره‌سنده عودت ایتمشدر .

یونان قابینه‌سنك استعفاسى

آتینه ۱۷ (م.آ) — (کیکیمکدر) بیک مجلس مبعوثان بوکون عقد اجتماع ایله رئیس انتخاب ایتمشلردر . اسکى رئیس جارسیجیانو ۳۰۲ اعضادن ۱۸۷ رأیله رئیس انتخاب ایدلش حکومت فرقه‌سى نامزدى دمیلوس ۹۳ و مستقل فرقه نامزدى ۲٤ رأى آله‌یه‌سیله‌در .

قونابیس قابینه‌سى استعفاسى ویرمشدر . قرال وونزه‌لوس جانبه‌یوغ بیک قابینه‌یى تشکیل ایچون موسالیه ایله مذاکره بولنمشدر . وونزه‌لوسك وضعى تدقیق ایچون برایکى کون مهلت ایستدیکى روایت اولنیور . دوران ایدن شایعه‌لره نظراً ترك اتلاف مثلث طرفنك تجاوزنه اوغرایمى جزعنك ویا ترك یونان انکار ایدلمکده‌در . محافل سیاسیه‌ده حربیه ناظرینك استعفاسنه بك بیوك براهمیت عطف ایدیلمکده‌در .

اسقوبچینانك خق جلسه‌مى

صوفیه ۱۸ (م.آ) — اسقوبچینا مجلسنك کله‌جك جمعه کونى مقرر اولان خق اجتماعنده وسایح عملکتك وضعیت سیاسیه‌سى مبحوثلره ایضاحاً برلطق ایراد ایدیجکدر . اتلاف متفقك تکلیفاتى‌نده بر جوبله‌سنه دها کره ومتانه ایدیلیجکدر . صوفیه عالمى سیاسیه‌سى مذکور اجتماعده اتخاذ ایدیلیجك قرارك فوق العاده حائز اهمیت اولدیغى قناعتنده‌در . بو قرار اتلاف متفقك بالقانلرده‌كى سیاستنك آتیسنى تعیین ایدیجکدر .

بریافار سفیرینك بیاناتى

برلین ۱۸ (م.آ) — بلغارستان سفیرلرندن فیزوف « بودابشتى بلاغ » غزته‌سى مخابرینه بروجه آتى بیاناتده بولنمشدر : بلغارستان حکومتى آمانیا وآوسترياه عطاسنه مناسبات سیاسیه‌سیدن ماعدا منافع اقتصادیه نقطه‌سندن‌ده مربوط بولنمقده‌در . بلغارستان آتیده شمال دکزندن باشلایارق بلغارستاندن استانبوله طوغرى امتداد ایله بغداد شمندوفرى واسطه‌سیله هندوکولرینه منتهى اولوب صور ایدیجى عملکتلرك قوت وعمرانى تأمینى ایدیجك اولان خط تبعیه اقتصادیدن اوزللشمنى هیچ بر وقتده آرزو ایتمز .

یونان نوطه‌سنك مآلى

برلین ۱۸ آغستوس (م.آ) — فوسیه چایتولغ غزته‌سى آتیده‌دن استنتجار ایدییوره : « یونان حکومتى اتلاف صرهیچ نوطه‌سنه آتى المالى تزئینده واقع اولان تشبثاتى بتون یونان حکومتى عظیم برانکسار خیالى موجب اولمقدر . اتلاف دولتلرى بلغارستان بالقان اتفاقه داخل اولمسى تکلیف ایلمقلر وفقط برآتفاقك تجدیدى طرزنده‌كى هیچ‌ارزنده یونانستانك رضا ومواقفتى استحصاله حاجت کوره‌رك بو خصوصده‌كى امل وآرزونك یکانه عامل اولمى اساسى تعقیب ایله یونانستان اوزرنده تصفیق اجراسنى دریش ایدیلمشدر . حالبوکه بطرز حرکتکزى بك بیوك صعوبه تأثیر حاصل ایلمشدر . نه‌قوال نده‌ده حکومت یونانستان اراضیسنك بیناده اولتسنى تجویز ایده‌بیلیرلردى . یونان حکومتى حقوق دولى قواعدینه ملیت اساسلرینى چیکنه‌مك صورتیله یونانستان استقلال وتمامیّ ملکیتنك اخلالى رسماً وکمال شدتله پروتستو ایدر . »

شئون داخلیه

سلاملق رسم مالیسى

بو کونکى سلاملق رسم مالیسى بیلدیرنده جمیدیه جامع شریفنده اجرا بیوریلمکدر .

زیارت — معارف ناظرى شکرى بك ، قونیه والیسى جلال بك دون صدراعظم پاشانى زیارتله ملاقات ایلمشلردر .

§ مجلس مبعوثان رئیسى خلیل بك دون داخلیه ناظرى طلعت بکى زیارت ایتمشدر .

§ پولیس مدیر عمومیلیغى بدرى بك مشهر امینى عصمت بك دون داخلیه ناظرى طلعت بکى زیارتله برمدت ملاقات ایلمشلردر .

جاوید بك — مالیه ناظر ساقى جاوید بك اولدیغى آکشام وپاه‌دن عودت ایلمش ودون صدراعظم سعید حلیم پاشانى زیارتله برمدت ملاقات ایتمشلردر .

ملاقات — حربیه ناظرى انور پاشا ، داخلیه ناظرى طلعت بك ، مجلس مبعوثان رئیسى خلیل بك دون صدر اعظم سعید حلیم پاشانى زیارتله ملاقات ایتمشلردر .

قدر شناسانه برتشبث

حربیه نظارتنك بك ایى دوشونلى ، قدر شناسانه برتشبثى خیر آلیوزر . باش قوماندان وکیل انور پاشا میدان جهادده شهید دوشن ضابطانك خیر شهادتلرى عائله‌لرینه تبلیغ ایچون کندى امضالرینى حاوى وبرصورت بدیعه وظیفه‌ده مطبوع بر قاتونى شهید دوشن ضابطانك عائله‌سنه اقامت ایتدکلرى اخذ عسکر شعبه‌سى وعمله‌لر هیئت اختیاریه‌سى واسطه‌سیله ارسال ایلیه‌جکدر . بك عالى فکرلرى احتوا ایدن بو تبلیغنامه‌نك متن‌جانى بروجه آتیدر :

« ..... برعثمانلى عسکریك بالقیغان قهرمانلق وفداکارلقله شهید اولدى . دین جلیل اسلامك ومقدس وطنك مدافعه‌سى اغرودنده جانى فدا ایدنلرك آرقه‌لرنده برالدانلرینه دوشن وظیفه یأس وتزوردکل انغرو شهید بردر . بتون آزفه‌لرى کى صوحوطه‌ده قیمتلى خاطره‌سى بالکز سزك دکل دها بیوك عائله‌لر اولان اردوك قلبنده ابدیاً صافلى قالاجقدر واتمامنك دشمنلرمزدن آتله بجعنه امین ومستریح اولکز . محترم شهیدك بتون یقینلرى وسولدرى ایچون الهدن اجر وصبر تضرع ایدرك بیان حرمت ایلرم .

باش قوماندان وکیل

انور

ینه مع المتونیه استحضار ایلدیکمزه کوره حربده شهید دوشنلره ویرلهجك مدالیه‌لر بر خاطرهٔ فاخره اولمق اوزره عائله‌لرینه تودیع اولنه‌جقدر . بوندن ماعدا حربیه نظارتى بر مجموعه لشر ایدرك میدان غزاده شهید دوشمن ضابطانك رسملرى ومناقب قهرمانانه‌لرینى درج ایلیه‌جکدر . بو قدر شتاسانه تشبثار سایه‌سنده ملك ایله‌الایه خاطرهٔ احترامنده صافلانه‌جغى محترم شهیدلرمزك حیات قهرمانانه‌لرینه‌ده واقف اوله‌جقدر . حربیه نظارتنك بو تشبثلرینه قارشى عرض تقدیرات ایلرز .

انجمن مدیران — تجارت وزراعت نظارتى انجمن مدیرانى دون مستشار ادهم بیك تحت ریاستده بالاجتماع مأمورین معزولدون بعضلرینك جواز استخداملرینه عائد اوراق وامور اداریه حقنده مذاکرات ومقررات اتخاذ ایلمشلردر .

§ شهر امانتى انجمن مدیرانى دون معسلون سنرانى بیك تحت ریاستده بالاجتماع رسوم بلدیه قانون جدیدینك اون طقوزنجى ماده‌سنك صور تطبیقیه‌سى حقنده مذاکراته بولنمشلردر .

برمحیه ترنى دهاکلیور

اجزا ومواد طبیه ویلمیان لوازمى ایله طولو اللى ایکى واغونلرى مرکب برمحیه ترنك هلال احمرك یرلین وویانه مرکزلرى دوتدور حکومت بیك نظارتى تحتنده یقینده ویانه‌دن شهرمز، ورود ایدیجکدى عنایتیله ترتیبه موثوق بر مأمورك استخبار ایلیور . حکومت حمایه اشترا اولنان بوراسیا هلال احمر ایله حربیه نظارتنك احتیاجاتنه تخصیص ایدیله‌جکدر . محیه ترنى آرآتى رومانیادن کچدیکى ایچون درت بش کونه قدر درسعادته واصل اولمقدر .

اطنده‌ده استخبارات اوطه‌سى

اطنه ۵ اغستوس (م.آ) — آلمان قونسلوسنك تشبثیله اطنه‌ده بر استخبارات اوطه‌سى آچیلمشدر .

تدریسات تالیه انجمنى — تدریسات تالیه انجمنى دون شعبه مدیرى عادل بیك تحت ریاستنده مقدم اجتماع ایدرك دورهٔ تالیهٔ تحصیلیه‌یه عائد بعض نسخه‌لرى حقنده مذاکراته بولنمشلردر .

قره دکزدن معدن کورى نقل ایدن سفائن ومترتباتى حقنده قانون موقت

ماده ۱ — باش قوماندانلق وکالتنك ویا تعیین ایدیجکى ماماماتك امریله قره دکزدن معدن کورى نقل ایتك اوزره حرکت ایدن سفائنك دشمنن صرا آب بحریه وهوائیه‌سنك تعرضیله یاخود کرك حکومت سلیه کرك دشمن طرفندن وضع اولنان طورپیللره صاحبلرینك ویاقپودانلرینك اثر خطاسى اولمسلرین چارپه‌سیله دوچار اوله . جفلرى خسارات حکومت طرفندن تضمین اولنور .

ماده ۲ — برنجى ماده‌ده مندرج خسارا